大衆報

（本埠版）

本報創刊於中華民國二十二年

澳門政府承認爲刊登法律廣告有效刊物

復刊第二五四號

TAI CHUNG PO
(DIARIO PARA TODOS)
Largo Senado, Ritz Mansion
TEL. 2421

社長：蔡凌霜
督印人：施能度　衛京大學法科學士
股東：大衆報業公司
社址：議事亭前利斯大厦
電話：二四一式
承印：聯發印務公司
地址：白眼塘橫街廿五號
零沽每份港幣式毫　定閱每月四元

立院昨晨復會
研討緊急措施
政府各首長將出席報告
下次大會改開秘密會議

（中央社南京七日電）立法院第二會期，七日上午九時卅五分，在國大會堂舉行首次會議，出席委員三五二人，孫院長主席，會議開始，卽以總統咨文「頒佈財政緊急處分令，及整理財政補充辦法，送請査照案，報告大會，並擬于下次會議邀請政院翁院長，財政部長王雲五，中央銀行總裁俞鴻鈞，及有關各主管首長列席報告，並作檢討一事，徵詢各委員意見，全場鼓掌表示贊同，孫氏繼謂，吾人對政府此次措施，莫不竭誠擁護，惟在達成改革任務之若干技術上，並多提意見，以供政府參攷，陳顧遠等提議，修正立院議事規則第廿四條及卅條文告，委員鄭樹民程天放杜光塤等對減少會次一點，均表反對，謂以目前戡亂時期，國家事務繁多，立院代表人民行使政權，必應加强工作，不宜減少會次，經主席提付表決，贊成本案者僅少數，乃予否決，嗣卽討論武和軒等提議，修正立院組織法第三條第一項條文，請將現有委員會業務案，先後提出討論，均經否決，至是修正立院議事規則及組織法之問題，已告一段落，此後大會將進入討論正式議案程序。

（中央社南京七日電）財經緊急處分令，辦法等案，經由總統於八月卅日咨送立院査照，立院已於七日第二會期第一次會議中，提出報告，并決定下次大會改用秘密會議，邀請財政有關首長，就本案實施情形，作詳細報告，各委員對本案之質詢，亦可同時提出，加以愼重檢討，[illegible]已至極嚴重階段，爲人民免於痛苦以達成戡亂建國目的，吾人對政府斷然處置，當予熱烈擁護，以求全部計劃順利完成，惟深盼各委員能提出若干技術上之建議，俾政府澈底改革決心，得以迅速實現。

總統咨文

玆附總統咨文如次（總統咨送立法院）：「頒佈財政經濟緊急處分令，及整理財政補充辦法，及發行金元圓辦法，請査照案）査國家財政經濟狀況，目前已瀕變至極端嚴重之階段，如非立卽加以適當之改革，不足以解除人民痛苦，安定社會秩序，達成戡亂建國之目的，經令出行政院根據當前實際情形，審愼考慮，擬緊急處理辦法，報核前據該院呈報，（經擬定金元發行辦法，人民所持金銀外幣處理辦法，國人存外財產申報登記辦法，整理財政加强管制經濟辦法等四種，經提出本年捌月十九日本院第七次臨時會議討論，決議通過呈■核等情，倂屬切要，特依動員戡亂時期臨時條款之規定，於八月十九日明令頒佈財政經濟緊急處分令及各項辦法，通飭施行在案。茲據該院遵照財政經濟緊急處分令，擬具整理財政補充辦法，提經該院八月廿五日第十三次例會通過，呈請鑒核前來，復經依該臨時條款規定，於八月廿六日明令頒佈施行，又在案相應抄同各該令及各該辦法咨請査照，至於該案實施情形，當令由行政院隨時向貴院報告，此咨立法院。總統蔣中正。

卅九國家代表聚會 討論成立歐洲聯盟
蘇阿巴西等國未參加

（中央社羅馬六日電）出席各國議會聯合會第卅七屆會議代表四百人，於大會開幕時，聽取世界政治家爲成立歐洲聯盟，加强聯合國，及最後成立世界政府所作堅强響籲，卅九國家代表，集會於羅馬議衆院客廳中，蘇聯，阿根廷，巴西等國雖被邀參加，然未遣派代表團出席，而南捷波羅等四鐵幕後之國家，則有代表與會，義外長史佛卓謂，吾人之議會，必須時時共備爲設立歐洲聯盟而必具之環境，歐洲各國必須深信若欲保證歐洲大陸之和平，則渠等必須實成各國在整個歐洲組織中之統治權，應受部份限制，大會若以此種觀念傳佈於世，則保證此次會議之和平，將極有助於整個和平之實現，瑞士卽曾有此種成就，余以歐洲爲題，因目前之形勢已如此，益過去具有危險性者，爲巴爾幹諸國，故今日危及整個世界和平者，則爲整個歐洲，渠結論謂，歐洲必須表現摒棄各種國家主義之願望，其必須表現者，乃爭取歐洲和平之願望，且必須證明民主自由之理論，乃和平奮鬥之先驅，被選爲大會副主席之一之美參院議員巴京漢稱，聯合會宗旨之一，乃創設世界政府。

華中共軍進攻 切斷隴海路
華北東北僅有零星戰事

（美聯社南京七日電）本日親政府消息稱，由晉西渡黃河之共軍，陳毅部，已于開封東五十里處切斷隴海路，又謂陳毅部正包圍潼關四十海里之靈寶，共軍之進攻使隴海路除潼關以上一段外，均告停頓，又本社北平電稱，華北與東北國軍與共軍祗發生零星小戰事，北平親政府人士預料北平至古北口鐵路全路短期內卽可恢復通車，企圖沿鐵路南下之共軍，已被擊退。

穗金融暗流 繼續激動中
表面上入睡眠狀態

（廣州特訊）廣州市金融市場，表面已完全入於睡眠狀態，但暗流仍繼續在激動中，近兩日來，其風險似將表面化，金融管理當局決對任何一經發覺黑市交易者，取嚴厲手段，廣州特種刑庭，昨今宣佈，犯經濟金融黑市案者，將被判處死刑。

（中央社北平六日電）冀察今日無大接觸，(一)冀東國軍正向延慶東南，主動掃蕩，(二)冀西沿拒馬河淸剿之國軍，仍繼續推進中，(三)駐平空軍今[illegible]上午飛平古線在衛雲岑方廿公里地點，發現股匪百餘人，經轟炸後，斃匪卅餘人，至西部山間，該鐵路連接北平承德，原爲日本所築之軍事鐵路，估計祗堪一年使用，路軌在急需之情勢下，勉强維持通車。

貝爾納斯演說
主與蘇聯談判德國前途問題
爲雅爾達協定辯護

（合衆社克里夫蘭六日電）美前國務卿貝爾納斯，本日在此間舉行之美國律師協會之演說，主張列强應與蘇聯重開對德國前途的談判，謂蘇聯固有繼續侵畧可能，「我們不要讓懷柔政策將受指責的恐懼破壞一切和解的希望」，他溯他任國務卿時往事，謂中國完全同意雅爾達會議蘇聯所提遼東土地要求與讓步」，他聞及蘇外長莫洛托夫于一九四五年七月又在莫斯科向中國方面提追加要求時，卽告中國說，「美國不支持蘇聯對中國的任何其他追加要求」，並謂蘇聯要求應就當時情勢而判斷之，倘無雅爾達協定，蘇聯所得當遠多，並謂（除非蘇聯領袖覺得定可獲勝，或相信他們必須爲他們的生存而作戰，他們大概是不會從事戰爭的，然蘇聯領袖恐怖戰爭，假若從事戰爭的時候，他們知道不致引起戰爭，他們仍不會錯過增加他們的力量與他們地位的機會，這事從本年春捷克的事件證明」，並謂美國軍備計劃應予以推進，以保持和平，又謂「鐵幕下情形如何，我們不知道，但東歐正有重大不安，我們可以斷定，蘇聯人民正如美國人民一般，不想要戰爭，我們希望蘇聯人民對和平和提高生活標準的渴望能影響蘇聯領袖，使改變他們的政策」。

外僑行文政府 須用我國文字

（中央社南京七日電）過去外國僑民文函，向我國政府機關所有使用其本國文字者，經辦機關須將來文譯成中文，譯述既已費時，解釋每有不同，致使該政府機關於理事務時，極感不便，行政院近已規定，嗣後外國僑民向我國中央及地方機關行文時，如該機關認爲需具呈中央呈文時，卽可飭令照辦，否則我國政府得不予受理，又外國駐在我國各地之領事館，向地方機關行文，如使用中國以外之文字，該地方機關認爲必要時，亦得洽請各該領事館補送中文譯文云。

英美考慮中
蘇要求開四外長會議 覆牒將可送往莫斯科

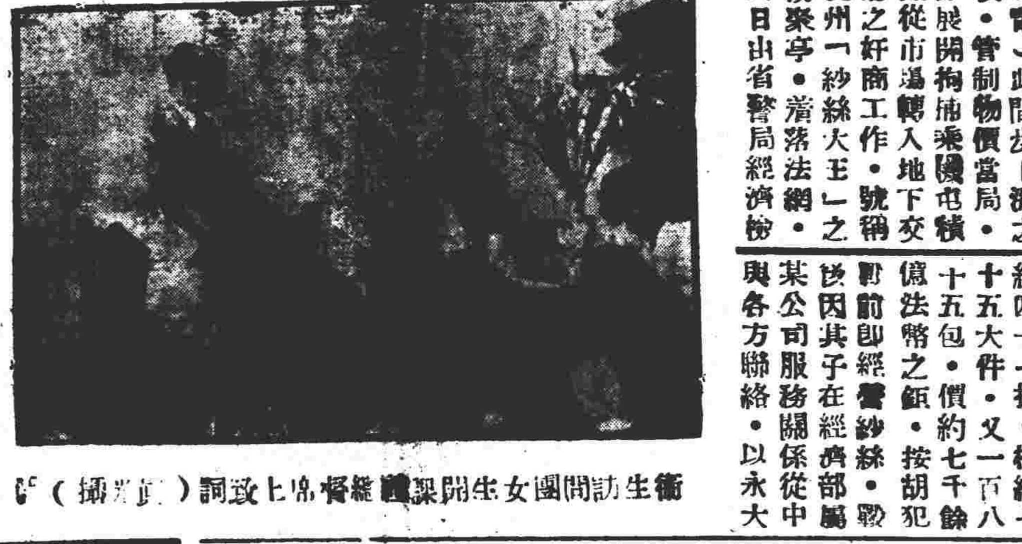
（中央社倫敦六日專電）此間已接到蘇聯關於要求召開四强會議，討論前義大利殖民地問題之照會，並將予研究，且西方國家間對該問題將先交換意見，依照對義和約，外長會議必須於本月十五日舉行，解決其代表所未能解決之問題，否則全部問題須提交聯合國，上週四强外長代表於其向本國政府送呈報告時，曾以括孤表示其未獲協議之處，此種括孤爲數頗多，而其唯一獲得協議處，則爲美法與蘇聯三國建議，將意屬索馬利蘭應置於義大利托管制之下，但英方對此則有保留，按英美法外長兩週後將在巴黎出席聯合國大會，然莫洛托夫是否率領蘇代表團出席會議，則未知悉。（又華盛頓六日專電）美國務院刻正考慮蘇所提召開四强外長會議討論處置前義屬殖民地之照會，美國務院一發言人稱，美國答覆可能於本日送往莫斯科。

颶風襲擊浙東沿海
風勢大減漸趨消滅

（中央社南京七日電）中央氣象局發表颶風報告稱，本日下午三時，颶風中心位置在北緯一八度，東經一二一二零點二度，向北北東主東北行進，時速十餘里，現正在浙東沿海，七日晚行經杭州，出東海，風勢已大減，漸趨消滅。

衛立煌告誡部屬共承忘瀋

（中央社瀋陽七日電）衛總司令立煌於六日晨對總部月會席上，對此間千餘黨政軍人員，講述目前東北局勢，作一小時許之講話，首稱軍事方面，[illegible]並非倚瀋陽之制敵，但出于國軍之[illegible]，吃小虧，針對匪軍「以大吃小」及「以快吃慢」之戰術，選予重創，三月來已殲滅匪卅五個師，匪兵力再起，決表示須澈底執行政府幣制改革，決不允許少數人利用其特殊地位影響全體人民生活之安定，衛氏謂目前東北方面糧食，需要從東北一年糧食中採取兩項之輸送，並將全力以使其最後無所施其技倆，以必須求得最後勝利，吾人必須團結一致，把握時機，判斷正確，思想必須跟上時代，領袖甚至神，期早日完成戡亂建國之使命。



衛生局長訪問女生團聯課開會 上致詞（眞光攝）

各地打虎
杭紗絲大王被捕 搜獲屯貨達七千餘億元

（中央社杭州七日電）此間步上海之後，管制物價當局亦展開拘捕，乘機屯積操從市場轉入地下交易之奸商工作，號稱杭州「紗絲大王」之胡梁亭，黨落法網，六日由省警局經濟檢查組予以逮捕，拘押在其所散之本市長慶街縣昇人絲號及□□巷倉庫與行爭巷住宅等三處，搜獲屯積之人造絲六十三箱，又六大包，十三小包，廠絲四十一担，棉紗七十五大件，又一百八十五包，價約七千餘億法幣之鉅，按胡犯前卽經營紗絲，殷因其子在經濟部屬某公司服務關係，從中與各方聯絡，以永大紗號之名義，在滬杭兩地進行「跳槽球」式屯積，此次改革幣制後，操縱紗絲兩業市場，轉入地下非法交易。

政府通盤籌債

（中央社南京七日電）財政部依照總統頒佈財經緊急處分令之規定，經呈准政院，於四日會提出通過法幣債券處理辦法，及卅七年整理公債發行原則，財政部以此次整理公債之意義，可分二點。

華萊士演說
再度抨擊杜魯門

（中央社紐約六日專電）美進步黨總統候選人華萊士，在美國勞工組織大會中，對杜魯門政府之對外，及財內政策，再度予以攻擊，渠謂，杜魯門主義及馬歇爾計劃所反映之兩黨一致外交政策，將使美國工人列爲一勞工陣線、勞工陣線之領導人，此並非工業團體協會主席穆勒先生，亦非勞工聯盟主席葛林先生，而實爲大規模商業之巨頭，或類似前納粹勞工領袖雷氏之人物，按電氣工人聯合會係受親共左派人士操縱，領導人物爲費玆告拉德，渠乃進步黨全國委會副主席，故電氣工人聯合會乃擁護華萊士之最大勞工團體。

中港緝私協定
三項等待實施
傳南京中英雙方已獲協調

（香港特訊）頃據接近海關人士宣稱，中英兩國現在南京進行之中港緝私協定商談，頃已獲得協議，並相信兩國外交官員已準備將此項文件交付各該國執行機構，公佈施行，記者獲悉，中港緝私協定（亦名關務協定）自一月十二日中英兩國簽訂原則後，其中業經實施之部分，約佔五分之二，其餘大部分則因技術問題，因牽連港方之法部分，故特商討，迄今始與港方協定：其一爲港方出入口署協助九龍關堵截由中國海岸至本港之出口貨走私活動，並在省港邊界及海上增設關卡，由九龍關稅司一名，專此事，該署已循九龍關之請，加添巡邏人員及船隻，舉口岸之堵截手續，防範由本港開往中國各口岸之走私，以上兩項，均係在中港關務協定範圍之內，而經雙方合作，卓著成效者。其尚待公佈實施之部分共有三項：一爲港方允准九龍關在本港之西環及油蔴地兩處設立驗貨碼頭，俾由本港開往中國各口岸之船隻貨物，可自由前往該碼頭申報，受中國關員之檢驗，二爲由本港運往中國各口岸之入口貨物，在本港經九龍關檢驗後，認爲合法者，貨主可就地向本港之九龍關繳納關稅，三爲后海灣與馬七灣之緝私，英領海區內之緝私船隻，往巡邏，如在該海區內緝獲走私船隻，檢查來往船貨，押返本港，交港方處理，卽由港方交還我海關。

圖爲衛生局長與衛生訪問團女生合照（眞光攝）

總統頒令修正國定紀念日
全年休假五天

（中央社南京七日電）總統今日頒佈命令如下：茲修正國定紀念日日期表公布之：一月一日，中華民國開國紀念，十月十日國慶日，（以上兩紀念日，各休假一天，全國一律懸旗慶祝，各級機關學校團體分別集會慶祝，並由該地方政府召開各界慶祝大會），國父誕辰，是日休假一天，全國一律懸旗慶祝，各級機關學校團體分別集會紀念，並由各該地地方政府召開各界紀念大會，在首都各機關長官，及高級職員，恭謁國父陵墓致敬。八月廿七日孔子誕辰，是日休假一天，全國一律懸旗慶祝，各學校師生分別集會紀念，中央派員赴曲阜孔廟致祭，並由各該地地方政府召開各界紀念大會，九月三日抗戰勝利紀念，全國一律懸旗慶祝，各級機關學校團體分別集會紀念，同時致祭，烈士慰問遺族，三月廿九日革命先烈紀念，是日休假一天，全國一律懸旗，各級機關學校團體分別集會紀念，并由各該地中心地方政府召開各界紀念大會，并致祭革命先烈。

澳門
飛行汽車公司
大街一百式拾叁號卽估仔頭
爲酧顧客車價大減
大車每点七元
細車每点五元
送一車
大車元半　細車一元
電話：二六七二

省港澳
廣源老醬園
三百餘年廣東老字號澳門分店兩間經已同時開幕
澳門分店　出開幕之日起半個月內八折收價優待顧客
歷史悠久　老店設在廣州佔地數十畝，工場宏大，製法最有經驗，所有出品風行省港澳
利便酒家　三百餘所穗市酒家十居八九採用廣源出品，港方面亦多來購玆爲便利
家庭試用　特設分店於港澳，大量運到，出品電話取貨雖光顧一斤，派員送到免勞跋涉
豉油王　三百餘年製煉，酷曬足六個月，上等清水份純粹原味入口鮮甜以之調味勝過雞油
添丁甜醋　古法製造功能去惡生新祛風補血，添丁必備良劑數十年來風行華南一帶
橙花美酒　金山鮮橙原汁自釀美味清香解渴生津在穗風行已久售價低廉不可不試
從化生油　特派專員前往採辦從化生油保証十足地道正貨不論批發零售一律歡迎
廣州總店　光復中路39號　電話：壹一〇二六
香港分店　租卑利街17號　電話：叁叁式〇七
澳門分店　爐石塘街5號　電話：二六七九
河邊新街29號　電話：式三二式
省港澳　廣源老醬園總經理　陳福疇

環球表演稱雄亞洲世界最偉大之馬戲團
嘉嗎拉大馬戲團
酬謝觀衆由今日起
大減座價
廂房（四人）二十五元
廂房（一人）七元
特等　六元
頭等　四元
二等　二元五毫
高等　一元八毫
廂房位特等位每日由上午九時半至下午三時開始定座
軍警及小童一律半價
優待學界　逢星期六日下午二時加演日場各校學生憑學校証件購各種座位一律半價
換新節目　與前不同
野獸表演　獅虎象　馬猴熊　斑斕猛虎　今日表演

鏡湖高級護士助產職業學校第三次招生

本校卅七年度兩次招生業經辦理完畢，唯各地學子要求增額准予投考者，紛來情詞懇切，本校爲完成其熱望起見，特予最後機會增加學額，并定于九月十日舉行第三次考試，有志向學者希卽報名依時應考可也。

同善堂招收免費學生

公啓者，本堂今年擴充義學學額，尚有四年級免費學額多位，如各界僑胞有子弟欲求學者，請卽到來本堂報名，經本堂考試及格，卽行准予入校肄業，有志求學者，尙希從速到報，以免額滿見遺，是荷

（注意）報名時間，每日上午十一時起，下午五時止

中華民國卅七年九月八日　同善堂謹啓

澳門中正學校董會啓事

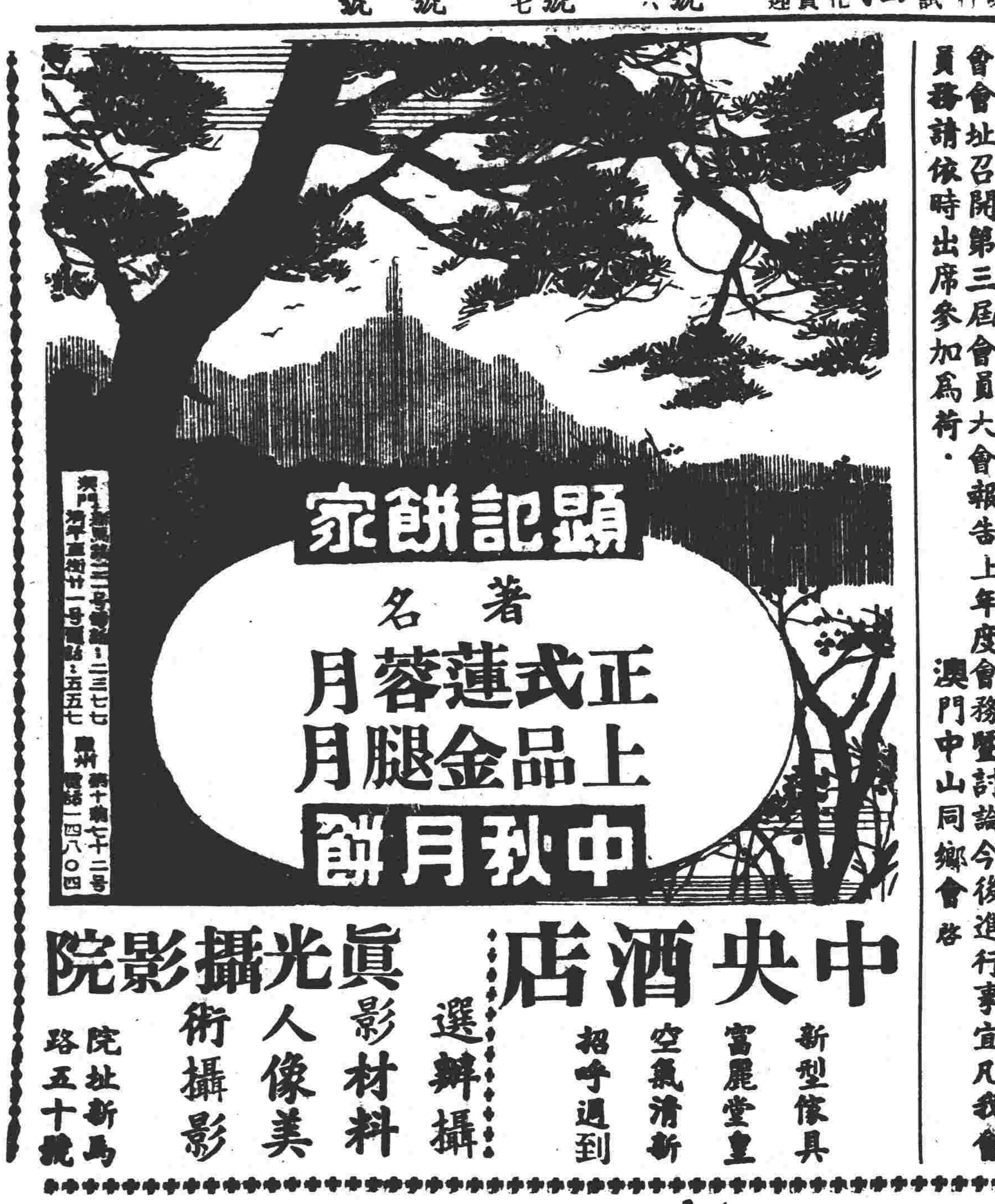
査本年十月卅一日爲我今總統蔣公六秩華誕，澳門同胞爰有獻校祝壽之議，嗣以校舍經費等問題久未實現，玆爲貫澈我僑胞祝壽作育人才之旨起見，於本年九月二日邀集各界推定秉碩同賀等十五人組校董會，負責籌劃獻校祝壽與中正中學籌備會議卽將校址校具圖書等議與本校，學生移送本校繼續肄業，當經本會召開會議決議接納，除聘請朱保勳先生爲校長，負責接收該校並定期舉行成立暨開學典禮外，此啓。

董事長　李秉碩
副董事長　何賢

澳門中山同鄉會啓事

啓者本會茲定於九月九日（農曆八月初七日）星期四下午三時在本會會址召開第三屆會員大會報告上年度會務暨討論今後進行事宜凡我會員務請依時出席參加爲荷

澳門中山同鄉會啓



中央酒店
新型傢具　富麗堂皇　空氣清新　招呼週到

眞光攝影院
選辦攝影材料　人像美術攝影
院址新馬路五十號

香爐峰下

第二回：挑燈祥禍　願作比翼

休伯著

在我未得聞喬大人高論之前．自問亦未能以知法學之高深者」．其實若有餘諷焉．飛白和尚以目鐵肩．鐵肩惟殷殷向魚仔勸食．且更學步太史．爲魚仔夾餸于碗中．既而亞昭端得大熊掌來．鐵肩更目光如炬．銳舉箸．口一件．碗一件．箸一件．雙目注視又一件．其饕餮之狀．有如從餓鬼地獄中來．獨飛白和尚於用一兩箸後．即釋箸不復食．喬太史覺之．亟請舉箸．飛白和尚含笑曰．「且問喬大人預備有幾盤熊掌．其已盡於此乎．抑未也．其已盡於此矣．則衲殊不敢多下箸．多下箸．將無以饜鐵老之海量」．其言亦若有餘諷焉．喬太史立以目鐵肩．隨應曰．「廚中儘有．當不祇此」．鐵肩强顏曰．「吾固知喬大人所預備必不祇於此矣．此爲在南方不易得之佳品．寧可錯過．飛師其毋客氣乎」．語已．又密密下箸矣．飛白和尚以爲鐵肩太夠面皮．而無如之何．但以笑目太史．不之答．太史乃又重勸飛白和尚舉箸．又立促亞昭續以熊掌進．飛白和尚始復舉箸．凡三進而盡．則諸人已覺飽飫．惟鐵肩似仍未饜足．飛白和尚即以坐近於魚仔之側．殷殷謂魚仔過藏山館去．以敦世誼．且言藏山館將于明日之明日．建孟蘭會．願魚仔與喬太史同見過者．既又向喬太史重言之．而不及鐵肩．喬太史曰．「公孫世兄去．則我亦去」．飛白和尚曰．「公孫施主必去．彼已許我矣」．喬太史因堅約魚仔當於明日之明日下午二時見過．以便聯袂往．魚仔深諾之．更談有頃．飛白和尚即先辭歸．魚仔與鐵肩亦隨出．歸途中．鐵肩猶向魚仔力道熊掌之滋味也．光陰如駛．日又一日．飛白和尚建孟蘭會之明已屆．魚仔將以赴喬太史之約．同往藏山飯店去．而鐵肩適至．遂與俱．至漁爐．喬太史問鐵肩是否同行．鐵肩曰．「固然．前日．我蓋欲與飛白和尚談商賈事業者．而匆匆未得與之言也．今以往．志固不在看孟蘭會．亦不志在於食素．但冀得爲經紀．少賺用錢耳」．喬太史捻首曰．「汝去．必無所成．前日．汝曾諷笑飛師．飛師于汝．若有餘惱也」．鐵肩曰．「奚其然．我即何曾諷笑飛師」．喬太史曰．「或者汝自不覺耳．汝不憶我嘗以論及和尚飲酒食肉事乎．汝乃嘻嘻而笑．謂今乃知和尚之可以飲酒食肉．其辭若有餘諷焉．彼蓋嘗以怒目汝．慍形于色．汝自不覺耳．故其邀我及公孫世兄往藏山館去．而未嘗以及汝．

（十一）

溫馨集

買賣

重慶是四川的商埠．本地幫與外土幫的商人都集中．在重慶市上．因爲商業的繁盛．便不約而同的造成「成行成市」．可以利便外來的顧客．比如你．是外來人．想買一件什麼東西．不知去那處買．但重慶就沒有這種煩難．此地不特成行成市．而且將營業貨物的名稱來造街．名就知道這條街造甚麼生意．即如米亭子是米店．棉花街賣棉花．石灰市賣石灰．磁器街是售磁器．木貨街是賣傢俬及各種木具．成行成市．還有一個好處．就是市儈不敢開大價靠擁．顧客可以沿途議價．如果你隔大價靠擺．他過了隔鄰．你就走雞了．不特路上是成行成市．就是水上亦然．當地的水上生意也相當熱鬧．因爲有很多貨物是由水路運來．就泊在碼頭發賣的．如果你的貨船沒有一定寄泊地址．就影響生意了．故此重慶有南紀門外的水果碼頭．臨江門外的木碼頭．碑石碼頭．監碼頭．紀碼頭等．而且分別各幫來路貨．各集一處．比如鹽的來路分爲流井．富順．志州．溫州等．這種碼頭來源巳久．但由各方集貨租用碼頭．彼此不能相犯的．重慶有兩種上街小販是特別的．一種是理髮匠．一種是賣布佬．[illegible]

詩選

（羽公）

閱廣州公評報因寄謝丫槎

久明鏡海巴山雨．又睹珠江筆陣雲．得和新詩驚隔歲．亡儔夙債苦還文．欲知將子妖心相（出筍子）．漫說淮陰貴背故．若過故人猶問訊．九洲浩蕩一潛鱗．

依原韻奉和劉紫垣

風雲不島會．天地更憁務．歇舞喑兵馬．呻吟入管絃．冠皆盜賊．執椅鑑才實．薄俗宵萍漾．孤根老柏堅．終得攻石．傷礦共開鍵．必異蒂夷辨．埋寬水血連．客笑終被逐後．敢跨先一鍼．碳懷落落．投此恨縣縣．始悟橫流溟．更思躅．空留一壯氣．值落得幾文．錢李杜眞堪註．素囊待變心．閒政論講古．創新篇聲背．佛爐畔冲虛．丹灶前故鄉美．異城及安就．壯志今銷委．情懷益秦濕．南灣親汐退．七聽瀕華老．樂欣居野渴．消漫掘泉成．空同墳佳儒道蟬．溫飽安平庶．治平妙天．誦君佳句久．才子卽神仙．

澳飛機墮九洲戲作

莫羨虎鷹飛食肉．徒翻鯨海失潛鱗．九洲浩浩深多少．試問飛機墮裏人．

傷心

傷心唐代門君臣．各使蛾眉謚勝人．安樂太平天冊秘．徐妃八面未傳眞．

狸奴破好事

大衆短篇　依栖著

靜姑以失身事人．心懷冷寂．念佛持素．將謂以終餘年．乃於市廛中爲香烟小販．克儉克勤．亦足供養而有餘也．靜姑之烟檔設于一海味肆前．朝暮相見．遂與坐櫃黎顧雄識．言笑晏晏．時爲鷓伴打情．在靜姑則以寄人籬下．宜資口角以拉攏人之際．亦樂得此解聊．語花以遣悶耳．靜姑與同居之二嬸甚相得．每飯．由二嬸代炊送食．顧雄時見其蔬菜自甘．且無肉食．則嚾之曰．「怪得汝腰肢瘦損．玉容黯淡．原來汝饕饕咬菜根．曾無魚肉之食．噫．何儉之甚耶」．靜姑赧然曰．「非儉之謂．我持素兩年於玆矣」．顧雄笑曰．「眞笨女．天之生有山珍海錯者．乃賜與人食．今汝乃素而咬菜根．直口不及于一犬一豕也」．靜姑嗔之曰．「莫胡言．持素乃爲修德．汝教人殺生．獲罪于天矣」．顧雄曰．「設人人不殺生．則將來牛豕戰道．禽獸逼人．汝想覓方寸之地爲立足．其可得乎」．靜姑乃睨之無以應．顧雄又曰．「汝看尼姑吃素．而且憔悴．幾曾有容光煥發者」．靜姑則嚾笑曰．「汝莫談尼姑．尼姑並非個個眞能吃素者．我嘗見一妙尼．時時爲風濕所苦．此人當無持素也」．顧雄笑曰．「口歸口．不成問題．其他部份不吃素則滿面春風耳」．靜姑聽知弦外音．乃赧然．臉好多．雄于店務之暇．久之看醫藥書籍．略有心得．讀者間有踵肆求診．靜姑見之．又嘗赧然請問曰．「我有隱病．汝能爲我醫否」．顧雄問何疾．則羞答答低語曰．「一歲成不來則已．一來輒如缺江河．匝旬始來．有時又點點滴滴．如斷如續也」．顧雄乃忸怩曰．「可醫．但汝則無謂醫」．靜姑嗔之曰．「何以無謂醫」．顧雄笑曰．「人之希望月事正確者．忘在生育耳．汝吃素．及非望生兒育女．醫好又何用」．靜姑嬌嗔曰．「你死．比如你有私家車出入．跌傷腳亦不醫」．顧雄乃曰．「汝不吃素我包醫好」．淨姑笑曰．「汝先醫好．我始不吃素」．顧雄邪笑曰．「然耶否耶．醫好汝須不吃素也」．淨姑謂其討便宜．則赧然不答．於是顧雄日以樂丸餽之．淨姑受惠．又以香烟爲報．投一贈．遂生會心．一夕者．淨姑又收檔回家．顧雄爲賞心事．復懷小丸一包．親踵其家以貽．於時淨姑方在戶外晚食．地狹無立足處．乃肅之入已房．坐榻上．淨姑以令佳客枯坐．不好意思．捧飯入以相對．且食且談．喁喁卿卿．顧雄笑曰．「我未飯．問汝食．乖涎滴矣」．淨姑曰．「食素耳．汝食乎」．「食」．顧雄忸怩曰．「食．汝饞我」．淨姑乃赧然持碗就其吻．笑曰．「含」．狀如慈母之乳嬰兒．於是笑聲吃吃．喁喁伊啞．方樂極忘形．忽聞外砰然一聲．淨姑愕然．狼狽鬼履出視．則檯上一隻瓦缽．乃爲貓兒偷食跌破也．

蠻族求婚法

非洲有一種習慣．就是男子的矛沒有染上他人的血時．不能夠結婚．南洋有一種蠻族獵取人頭．古體之後．才能有妻的習慣．愛斯基摩人的習慣是如果沒有殺過一只海何．就沒有求婚的資格．這種量人或殺動物．無非是表示本人的勇氣殺．．藉以讓得異性的愛．男性的雄偉剛強子女性的使婉溫順．這是兩性的特徵．男委的勇壯成爲獲得女性之愛的資格．女子持身於這種雄壯的男子．因此可以永男保到自已於愛．細錫蘭的蠻族於風俗遠．女子女子家去求婚．用蠻力把女子得．激的的用全身的力量來抵抗．兩性問發生激烈女門爭．常常互鬥二三小時以上．如果是求子得勝了．便走出娘家去．男子打斷子婚念頭．不可．但如果是男子估勝了．不女的雖然心老早就答應．也要不斷的加以反抗經過強橫的手段．然後帶把家中．和睦地同樓．

樑上君子

▲白洛克林一家新開伙食店．夜間被賊撬開保險箱．偷掉了存在保險箱裏的二百四十塊錢．店主發覺了竊案準備報警時．却見店內「任憑選擇．保証滿意」的大招貼上．有人添了幾個草率的字．「業巳照辦．盛情謝謝」．

▲坎薩斯城有一個小賊專門在夜裏闖進人家去行竊．此人有一時徵．每逢偷到東西之後．一定在地板上撒下許多圖畫釘．失主們如聞聲起牀．赤腳追趕．一定踏着圖畫釘——他高聲叫痛的時候．那個小賊就可以悄悄溜掉了．

▲紐約鬧市一家酒排間中．某夜來了兩個面相凶惡的匪徒．他們出示手槍．一個把店主和七個顧客都趕在一角．另一人便到賬台上把所有的錢都放在自己衣袋裏、然後．他跳在桌上．對顧客們鞠了一個躬．問道．「先生們．吃些什麼酒」．那些顧客們早就嚇得面無人色．那裏還有興致吃酒．但是手槍緊緊指着．又不敢不服從．就大家點了一種酒．那兩個强盜中．一個便動手倒酒．嘴裏還唱一段婉轉可聽的情歌．那另一個强盜却跳起足尖舞來．等到兩個强盜興致已盡．方才合唱而退．

▲在都爾撒地方．有兩個駕駛汽車的人在路上因細故爭吵．來了兩個警察．把他們帶到法庭．法官判他們罰金六十五元．到後來這兩個人才知道原來警察和法官都是歹徒扮的．

封面女郎．麗影小姐

▲快樂社昨晚眞係亂晒．八位姐妹醉左五個．個手白綺文．也即是該社聽電話個飛燕．飲得爛醉如坭．深夜二時．「上海」侍仔來叫佢去睇生意不成．回到公司．生蝦咁跳．眞係怕佢闖出事嚟．

▲華芳社個位話撈兩年買大屋安南妹美思．昨日塑街飲井水．聽講佢咗「公」打左冇兩両「黄」俾佢．重有幾百文添．現在暫時住喺五洲酒店．因爲搵唔到老細講．

▲提壺姐亞燕．眞係好似喻泮塘港大．三句說話未曾講得完．就「趙」到你一百個唔恨．手段頗爲收得．招保不少顧客．雖怪老板睇重佢矣．

▲崇樓亞英．牙尖嘴利．你咪以爲佢很少出聲．你知道．但一出聲．眞係攞你姐．一連串咁．你唔容易睇但講也．

▲麗華就靚女楚君．芳容日見瘦損．楚君固是一個多情女子．徒奈錯種情根．至有今日之煩惱．到如今任你個恨香閨．憂鬱至死．彼又何嘗念及于汝．願楚君重新做人．以後帶眼便吧．何苦要把自己的身體來摧殘呢．

小說袖珍

港地刀蟬

（馬不著）

第十五回：大姐領教貴姓名　同居覺美好入事

且說四嫂看見亞蟬對肥佬梁口角風生．絕沒有羞澀的態度．便低聲問香嬌道．「我們往日做大姐時候．那似得現代女子的開通．看情形．似乎用不着我在旁邊多嘴了」．亞蟬把檯面的幾隻茶杯．放在瓦缽洗淨後．拿起茶壺．斟茶在杯裏．斟到肥佬梁那杯時．問道．「先生貴姓名．還未領教啊」．肥佬梁答道．「小姓梁．姑娘呢」．亞蟬道．「我叫亞蟬」．指着香嬌道．「這是我的家母」．肥佬梁點頭叫聲伯母．香嬌道．「梁先生就是陶園酒家的廚房大師傅嗎．四嫂曾經在我面前說梁師傅人事好．久仰大名了」．肥佬梁望着四嫂笑說道．「原來四嫂早已替我說過好話．不勝感謝」．四嫂道．「梁先生待人接物的和易．有口皆碑．何用我替你搬．就是香嬌要我同住幾月．我只在今晚才向她說出梁先生．並沒有說過你甚麼好話．也許她從旁人聽到梁先生人事唔錯吧」．香嬌只顧吃點心．沒有甚麼表示．那正是．人事唔錯．語意雙關．欲知後事如何．且聽下回分解．

藍鸚鵡

（郁譯）

肚皮肥胖得特殊．他少時曾當過騎兵．現在他巳經四十三歲．古太太巳經四十九歲．但她看來比他年輕．他們戀愛經過是一個有趣的故事．說起來．可以編成一部五幕劇．古太太乃嘉麗．原本是蒙托平城中的一個成衣匠．也意不錯．頗有積蓄．一九二一年時．她愛上了古魯．那時．他是個軍部的騎兵下級軍官．收入有限．因此．戀愛期間很多花用都由嘉麗出．結了婚之後．古魯退了伍．但他幷不找工作．一切由古太太供給．每一次古太太叫他找工作時．他就說國內環境對他不適宜．倘若要找工作．他便要到殖民地去．便要離開她．她聽了便抱着他的頸項．嬌啼起來．嗚咽地叫他不要去．一九二七年間．蒙托平城有一家頗有名的跳舞廳「愛多拉多」的老板呂諾爾破產．呂諾原是古魯的老上司．古魯便叫他底太太掏出私蓄出來幫助他．她跟呂諾贖了．竟拜呂諾爲乾爸爸．兩人時相往來．親熱異常．背面有人在暗罵古魯戴上綠頭巾．但古魯滿不在乎．他自有他的打算．乃然和呂諾來往．一樣密切．一天．呂諾忽然坐汽車失事．受傷不治身死．律師發表呂諾的遺囑．裏面列明將「愛多拉多」和全部財產給了古太太．古魯夫婦漂然有錢．便還氣起來．古太太不再作成衣匠．改作跳舞廳老板娘．過了些日子．她對於巴黎酒吧跳舞廳．過了幾年．她營業更多．她找得政客李豪爾和沙馬投資．便買受了巴黎呂碧洛的「藍鸚鵡」喋啡館．成爲跳舞廳和酒吧的有名人物．那天古太太和古魯返到「藍鸚鵡」之後．古太太特叫我到她底辦公室內見她．她一向好裝貴族．說話好像煞有介事似．她用嚴重的口吻對我．「露絲．我們巳經開始打仗．將來怎樣．很難料度．說不定明天就會有三兩架飛機．因

培道女中　暨附小幼稚園招生　級別；初中．小學．幼稚園各年級　考試；九月三日上午九時始　報名；即日開始　校址；白馬行七號至九號　俱備章程備索

澳門　培正中學　暨附小幼稚園招生　學級；初中一．二年級．小學各年級．及幼稚園生　試期；九月八日下午二時　上課日期；九月八日上午九時　校址；澳門塔石盧家花園　電話；八七三

蔡高中學　暨附小幼稚園招生　級別；初中小學幼稚園各級男女生　試期九月一日上午九時半　校址；荷蘭園馬大臣街

濠江中學　中學　小學　秋季招生　級別；初中一二及小學各級新生　考試；第一次八月廿日　第二次九月一日　開學；中學九月四日　小學八月廿六日

嶺南中學　高中　初中　小學　招生　級別；㈠高初中小學一年級新生　㈡高二及各年級插班生　試期；八月卅一日上午九時半　校址；中學部東望洋白頭馬路　小學部得勝馬路　章程備索　電話；三七七

立案　粵華中學　招生　開課日期；九月一日　校址；正校一得勝馬路　女子部一利喇街　分校一唐家花園

立案　仿林中學　高中　初中　招男女生　小學　班級；㈠高初中高小學一年級　㈡高初中二年級暨小學各級插班生　校址；白馬行　校長陳澤棠

立案　望德學校　招生　級別；小學各級及幼稚園新生插班生　考試；八月廿五日上午九時半　開課；九月一日　章程備索　校址；荷蘭園新街望德堂側

聖若瑟中學　高中　初中　小學　招生　校址；第一校舍風順堂街　第二校舍龍嵩街　試期；八月三十日上午九時　報名；即日開始　電話九五五

廣大中學　高中　初中　附小　招生　級別；高初中及小學一年級新生各年級插班生　試期；八月三十日　校址；白馬行　第二校舍水坑尾　詳章備索

中正中學　初中　小學　招生　校址；初中小學一年級新生及初中小學各年級插班生　試期；九月十一日上午九時　校址；媽閣街五號原敦忠中學校址　董事長李秉碩　校長朱保勤

闡明天眼通天耳通之大六壬理　國家將興大貴之人畢出　敬演推理推在因果陰宅陽宅夫妻及目前英雄困頓怪病不癒各界如有痛苦難言者請快來一同便可轉禍爲祥　覺禪白　寓新馬路一百一十三號即雀文記鐘表樓上

劉容記　電器　現有110V交流發電機出賣．可供一百五十枝十六光燈之用．如合意者請到本號看貨議價可也．地址：十月初五街二百號　電話：二五二八

寶大行　參茸燕窩雪耳藥材　新到四川雪耳每兩三元起碼　澳門板樟堂街電話二七四六

育嬰良友　益群肥仔水　嬰兒常服．强壯活潑　新馬路十三號　電話：五七九

柯麟醫學士　兒科特長　（醫務所）板樟廟前十號　（診症時間）由下午十二時至三時　（電話）二九九七

美國樓　冷熱飲品　西菜西餅　散餐常備

李大衛　前鏡湖醫院外科主任　任第四軍醫院院長　統理內外全科　營業由上午九時起至夜十二時半　電話五八六　醫務所新馬路五十四號大南金舖二樓

陳伯强　美國加州高等醫學博士　X光檢驗　新法療肺　特效醫痔　統理各科

廣福興　新馬路口國際對面　選辦上等足肉靚蟹羔蟹掩仔蠔油香蝦　品質上乘．價錢相宜

又成公司　順利廠舖　發財廠舖　順利廠逢二七日開　發財廠逢四九十日開　南昌廠白鴿票

陽萎　强力多男　專治陽萎腎虧精關不固．一瓶見功試用．一元不效還銀

花月露　每瓶二元　梅疾消　專治新淋刺痛久淋一滴　血毒梅毒　本行信譽保証　新馬路一號一架深洋行經售

昌興辦館　新到中外馳名荷蘭三象牌啤酒　清香美味

卿卿　佩瓊　手術推拿　廣州酒店明珠　電召即到　電話七六一

海上皇后　武穴大輪船　來往港澳　逢星期六．二．四　由港來澳下午一時半　逢星期三．五　由澳返港上午九時正　逢星期日　由澳返港下午三時半　澳門代理：施多尼（利斯大厦二〇六）　購票定艙　寶誠行　海邊新街一七五號　電話：二五一五　客脚：唐餐房二十五元　唐餐樓十五元　尾樓十元　唐餐房二十元　唐餐樓十五元　尾樓十二元　（澳泊）十二號碼頭　電話二六一一　（港泊）大公司碼頭　電話三〇一三三　香港太古公司啓

即日來回港澳

廣東大輪船　每日　半夜三時正往港　下午三時正來澳　香港元安輪船有限公司啓　澳泊廿號碼頭　電話：四七六號　大減價　唐餐樓十六元　尾樓十二元　大倉八元

廣西大輪船　每日　上午十時正往港　下午五時正來澳　香港兆安輪船有限公司　澳泊十八號碼頭　電話：八八九號　大減價　唐餐樓十六元　尾樓十二元　大倉八元

澳門總代理人左次治律師廣安船務代理　新馬路五十號弍樓　電話八七六號　貴客定艙購票請到澳門廿號碼頭電話四七六號

（往港客票一律收港幣）

港澳　祥興大輪船　今日起在港入例塢　大減價　西餐房二十元　西餐樓十八元　尾樓十二元　大倉八元　貴客定艙購票請到澳門總代理　謙益行　海傍街卅三號　電話五六五號　香港大興船務有限公司啓

（往港客票一律收港幣）

來往　江澳聯興合記拖渡　逢雙日往江　逢單日返澳　快捷航行　船泊三廿號錦成碼頭　辦事處澳門海邊新街宏發汽車公司　電話二四六

港澳　江平鐵輪　（每日）澳開半夜三時　港開下午三時　澳門代理　聯發船務公司　電話：二七八八　（澳泊）七號碼頭　電話二二四　（港泊）威林臣碼頭

江澳綫　常安　同安　快輪拖渡　每日由江門　航行快捷妥當　每日有船開行　辦事處澳門東亞酒店五樓五一三號房　澳門封開　船泊江門天興碼頭　澳門廿九號碼頭　電話：七五九

三埠澳門　新同記　花尾大渡　逢國曆單日由澳往三埠　逢曆雙日由三埠往澳　巴素打爾古街四十五號合發船務公司

江門澳　利安拖渡　逢國歷單日上午八時往江門　雙日上午八時返澳門　辦事處：廿五號裕和碼頭　船泊澳門十月初五街一百九十號　泰棧電話：二五六八五

三澳埠門　新聯興　快捷妥當依期行走　船泊錦成碼頭

石岐澳門　安泰快輪拖渡　逢農曆雙日往石岐　單日返澳門　安全快捷　貨脚低廉　船泊：卅號錦興碼頭　電話：二七七

今日良友場畔 東山首戰警察

國脚回國首次在澳上演 馬交霸主陳師南灣應戰

六時三刻開火優待顧客門劵一律一元

我替澳地球迷高興·我得謂澳地球迷够眼福·世運國脚之後·第一次就在澳門打球·國脚們出過大海·跨過大洋·數十萬里的上空飛行·數十場大小戰事·雖在世運一出而受挫於土耳其·四枚六出·長恨悠悠·然此乃非戰之罪·據電訊所稱·若非兩員猛將受傷·不特不敗·及可能獲勝·如此·實天亡我也·根據東山今日來澳之名單·一共有十四名好漢·此十四名好漢當中·有九位是征英虎將·有六位曾代表中國出席世運之國脚·有三位為穗市全運選手·一位為香港全運選手·照以上陣容看來·實力當非同小可·照理而論·當可穩操勝券而有餘·即以此陣容而參加港中聯賽·大可奪取冠軍之資格·

客軍陣內國脚多多

以往外隊來澳之陣容·每與預先寄來之名單·常有出入·照記者之經驗推測·但願於東山今天來澳陣容·最多是九成·然照該名單十足而來·依照例打九折·陳師隊亦當非其敵手也·

人材鼎盛是一件事·大足球好手而踢小球其水準如何又是一件事·踢慣香港大場而踢門細場又是一件事·因此今天東山對警察一役·東山能否利用優秀人材前克復警察·則恐怕有點疑問·何况警察又熟場地·又勝於全隊合作·故今天勝負之數·記者也難預料·

東山隊人材鼎盛 警察隊聯絡佔優

今天勝負關鍵·是看東山後衛能否看得穩嘉華路·如能看穩得此人·東山失球必少·同時看看漢臣有沒辦法看穩何應芬·假如看不穩的話·警察失球的機會必多·

總而言之·東山勝於警察之比·東山勝於人材優秀·警察勝於熟場地與聯絡·且看誰有辦法克復當前困難·誰就有勝利把握·誰沒有頭緒處理當前局勢·誰就會失利·

東山既有如此良材 因何不賽大足球

今天六時三刻開火·倡育優待顧客·門劵一律照收一元·好波當前·幸勿失諸交臂·一元打那一元·是否合乎化算·諸君亦是聰明人·不妨考慮過可也·

明天秩序·依章係對抗聯·如有可能·後天再與南華聯一戰·以記者愚見·客軍既有此優厚人材·因何捨大取小·論情論理·東山應發一場大足球賽·則大小兼備·樂不為。不知東山班以記者之言為當否耳·兩軍陣容如下·

（警察隊陣容）白鹊古 袁耀林 陳利 蘇觀奇 馬嘉華 路地 羅漢臣 小陳 小山 和 （東山隊陣容）莫松 劉秉 張耀 侯錦 超宗 胡松 生 譚煥章 余天 朱永強 張金海 何應芬

沙崗痛挫水警隊

水警經驗不弱乃告慘敗 六比一

昨日下午七時正·良友球場有一場友誼賽·沙崗操軍·沙崗兵強將勇·水警實力端的不凡·但缺乏作戰頭腦·比賽結果·沙崗隊以六比一痛挫水警·茲錄沙崗隊陣容錄后·馮國志 姚何 陳少芬 何鏡威 李金陵 張志強

同善堂招四年級免費學生

昨日同善堂開值理常會·出席者·黃渭霖·葉子如·蔡文軒·崔叢瑞·梁琥琳·區子球·陳錦鏗·主席黃渭霖·紀錄陳湛泉·報告事項㈠七月份贈醫四千一百八十四人·㈡七月份施藥三千二百九十二劑·㈢七月份施銀一千零七十五元二毫九仙·㈣七月份施廿露茶銀一百一十八元八毫·藥費十九份銀五十七元·米一百九十斤·討論事項㈠關於本堂義學校·四年級學額·有多位·應如何辦理案·決議應登報標明·請各界僑胞送子弟來本堂義學攻讀·一概免費·

港澳線空航積極籌恢復

將派加打連拿型機行走

（特訊）港澳空航·自澳門小姐號發生慘劫案後·即告停航·迄將兩月·關於善後工作·暫告一段落·查該公司方面·亦已改組完竣·一切有關工作·業已覓妥·並擬在本月底或下月初復航·日期可能並于復航·澳門航空公司辦事處·設於利為旅酒店·現仍照常辦公·據記者探悉·航空公司方面·將派出加打連拿型·水陸兩用機VRHDH號機行走·該機能搭載乘客廿三名·將來復航時·飛機啓航可與澳門政府最近設立之航空無線電站聯絡·以保障安全云·

冒認海關人員委托 四出兜售火水

不法男子昨被逮獲 今晨轉解地方法院

（特訊）前在中山縣任某軍職之男子黃紹康（廿六歲）係北方人·自解除職務後·行動頗為不軌·日前曾在岐關拖渡公記號賬房借去港幣五十元·出言不遜·帶有威脅態度·航業商人·多不願發生枝節·寧願損失·亦不肯開罪於人·該男子黃紹康·於昨（五）日復來澳寄寓新填地街人和旅店三樓·即赴公記拖渡對該關人員·謂拱北關郭某主任·着其出售緝獲火水六千三百罐·倘有前取去公記之五十元·則將該批火水交易後·便在貨款內扣除·等語·公記渡賬房以海關緝獲私貨·例須定期公開招投·郭某主任·平素正直不阿·何故有此事實·乃逕往拱北關將該事始末·詳細稟報該主任·郭以黃冒其名義·四出招騙·在海關切查瀆職人員中·殊有污及聲譽·即於昨日將該男子拘獲·並扣中山憲兵隊·准今晨提解中山地方法院提出控訴云·

興昌大顯神通 昨日又勝十友

昨日斜陽西下·南灣良友球場有一場友誼賽·興昌隊提師鬥知用校友·興昌隊最近曾一度痛挫十友·士氣暢旺·而知用隊居心甚偉·冀圖一舉雪一鞭之仇·但聯絡欠佳·知用隊屢戰不敵·又以廿六比廿八敗退·興昌大顯神通·又高奏凱旋·

金圓劵發行後 岐市評定物價

（特訊）我政府當局為平抑物價·安定金融·發行金圓劵·通貨膨制·頒定經濟緊急處分·以維持新經濟·會·與物價之安定·中山縣政府當局前（六）日已將邑內物價·加以評價·但因物價與現實環境之配合問題·內容頗有差異·故縣府當局·已於前（七）日飭組成評價委員會着乎工資租值·詳情·使物價適應於現實環境配合·使販貨商人與購物人士·均蒙其利·茲將前（六）日評價探誌如后·中山土米每担一十九元·新興米每担一十九元一角·土雞生猪每斤……担九十二元·零售每斤一元三角五·花生油每斤一元一角五·片糖每斤三元二·牛肉每斤一元一·火柴每包一元三·松柴每担二元三·角九分·

市政廳長赴港公幹

（特訊）市政廳長羅保·頃因公幹·擬商洽西洋銀行·於日昨乘輪赴港·將於今或明日返澳云·

道旁發現遺棄嬰屍

（特訊）遺棄嬰屍事件·昨（七）日上午十時許·下環一街井沙巷附近發現一具約三歲大之男嬰屍乙具·衞生分局即派出仵工前往執拾·送鏡湖醫院殮葬云·

南灣對開海面發現女童屍

為水上失足墮海溺斃

（特訊）港澳七號電船·於昨（七）日上午十一時至南灣對開海面·發現女童屍一具·乃該船水手發現·報警·衞生局派出仵工拾屍·以布袋盛殮·已經法醫驗明·該女屍乙具·年約一歲·為水上人阿好之女·據云水上人家小孩失足溺斃者·

正中學十一啓課

本澳中正中學·聘請校董·推定校……

颶風襲澳一役 更練慘遭喪生已告證實

猛虎受傷經醫生治理

（特訊）日前颶風掠過本澳·本市各低窪地帶·水浸·商戶事前未及預防·以致多受水浸·貨物損失·各商戶共損失百萬元·中之鹽倉·米店·紙店損失尤鉅·斯亦不幸中之大幸也·惟該場屋傷斃人命·該更練於星期四晚·為看守燈塔之更練·適遇颶風過境·是晚宿於燈塔之小茅屋·正在新口岸外十號燈塔·該茅屋全被吹毀·而該更練同時告失踪·風雨停止時·海島市長施洛德·巡視氹仔與路環間海面·發現有救生圈一個·為該燈塔所屬物件·乃交還港務局處理·迄至昨日止·尚未有發現該更練·當為是夜被波臣召去·慘遭喪生矣·據記者偵悉·嘉馬拉馬戲團老虎乙頭·又關於盛傳此次颶風過境·該頭猛虎被壓斃命·並非斃命·僅因當時被壓受傷·經延韋尼加醫生細心治理·已痊愈可·故外傳猛虎斃命·殊屬不確云·

鄭國榮帶來戰書 總杯冠軍十九日犯澳

預定來澳三日共賽三場

曾一度宣傳之香港總統杯乒乓盟主傑志隊雄師襲澳·昨該隊已派使節鄭國榮乘美亞輪抵澳·是日下午一時許·本澳乒乓巨子陳公善·陳瑞桐·梁榮·徐東海·黎葉等特於余城六樓·與來使開廬山會議·查鄭君此行帶來特殊使命·第一是商討對傑志訪八一年度港澳際賽任命·第二是之磋商·結果甚為圓滿·傑志隊擬於本月十八日對澳公總杯聯隊·十九日對新生·廿日對南中·地點暫時商得國華戲院部借出·至於此次籌備工作問題·經各巨子考慮·結果交由第十三屆乒乓總會新生總會陳瑞桐負責支出·經費亦已商得·用連環牌乒乓球·比賽方式採五人制·除原有主力鄭國榮·周振球·李俊亨·黃業成·雷錫璇·楊鶴齡一等雄員隨軍·外復有鍾展成·猛將如雲·其實力之雄厚·可見一斑·大有橫掃濠江之可能·乒乓球運·經此一振·相信會甦醒起來·盼各負責者由今日起應悉力去幹·努力推動·各乒乓健兒從速加緊練習·須知十八號為期甚暫·假如仍是因且傲慢·則本澳乒乓「王國」之美譽·會化諸一旦·永遠不能復以往之榮·茲將各隊名單錄后·

（香港傑志隊）領隊伍球添·顧問鍾榮光·甄秉鈞·管理方耀彥·隊長鄭國榮·隊員周振球·鍾展成·李俊亨·黃業成·雷錫璇·鄧國榮·楊鶴齡·（新生會）負責人·陳瑞桐·隊員·陸鄭烏·梁光華·馬漢榮·王錫添·陳中·司徒基·梁灼英·（南中會）負責人·梁榮·隊員·梁文煥·胡錦英·梁煥章·林余源·容富佳·羅錦桑·馮茂生·（公總聯隊）負責人·馬漢榮·隊員·譚道隆·麥才·謝啓富·劉錫晃·梁就·魏祜棠·周歡強·

馬戲園 星期六日優待學界

（特訊）嘉馬拉馬戲班·日前因受颶風吹毀帳蓬·致停·刻已於昨（七）日下午七時修復·節目全與前完全不同·又添多觀衆異常擠擁·該團為優待學界起見·星期六日·凡持有學校證者·一律半價優待云·

播音

九月八日播音節目 ㈠六時正序曲·開場曲·㈡音樂·㈢唱片 徐六仙 再折長亭柳 唱片 卅分 粵語新聞報告 六時四十五分 白駒榮·㈠金玉滿堂·㈡海妹·㈢大鄉里·叫埠遊·㈣ 劉克宣唱片·㈤音樂唱片·㈥日安·㈦漢宮秋·㈧歸漢·㈨ 飛影·㈩ 飲恨·十一 唱片 十二 卅分完畢

……校董事·積極進行·該校長朱保勳·陳秉禮·李業·意日來革新·異常努力·富有教學經驗之教師·聘備充實·已添購大批圖書儀器等·以為本月十一日開學之用·該校定於新生入學試驗日期·並舉行連日·報名投考者甚衆·聞此次投考生如成績優良者·給予免費以資獎勵云·

新型戰艦改裝之 **美華快船**

下午往港獨一快船。各國貴賓。多乘本輪，

上午九時正返澳 下午二時十五分往港

特點 航行快捷，依時到達。戰艦改裝，不怕風浪，客位舒適，空氣通爽。招待週到，享譽濠江。

澳泊十二號碼頭 港泊三角碼頭火船頭上號

澳門總代理李植森 澳門旅行社 電話：二四六八 碼頭電話：二六一一

省澳綫 **新金山大電船**

逢國曆 單日下午三時半來澳 雙日下午三時半往省

總代理 廣州大東行 長堤八十七號 電話一二七一二

澳門代理 榮記行 南灣一〇一號 電話：二六七一

端江船務行啓

賣地址：草堆街三十三號 **天福行**

新到大帮歐美各國五金洋雜 新型像俬膠抽 麻雀膠片 玻璃膠片 透明膠帶料 遮頭膠料 精美蘇雀牌 特平推銷

本行總代理香港利安膠廠一切出品（獅頭嘜）各式透明膠褲帶發客

最新型的服裝剪裁 最華貴的衣料供應 **昭信洋服** 平貴貨式俱備 務求諸君滿意 地址 新馬路

既有了名貴衣料 更需要名師剪裁 **華新洋服** 廉價推銷 以酬顧客 地址：爐石塘五號

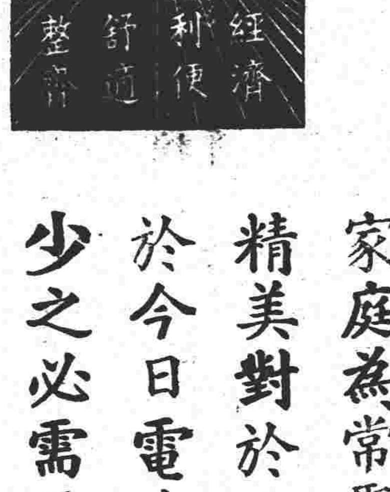
利為旅大酒店 特設新型禮堂適應結婚慶典宴客之用

盡幽雅清靜 極高貴舒適 單房拾二元 雙房廿伍元 連早茶在內 / 早餐二元伍毫 午餐叁元七伍 晚餐三元九五 譔製英·法·俄名餐 / 星期三六 特別大餐 本店司理 施露薛女士親製 / 名貴西餅 用料上乘 每件三毫 零沽外賣 均表歡迎 / 茶點常備 熱飲品 上午八時 直至深夜 十二時止 / 號電話碼 賬房八一二一 二樓四四一一 三樓二四四一

江澳線 **西樵電船**

航行快捷 依時到達 客位舒適 招呼週到 護航力足 票價低廉

船泊：廿一號碼頭 代理處：海邊新街七十一號 電話：二五〇二 李松記 錦發船務公司



家庭為常聚之地電力裝較之精美對於人生活尤多貢献處於今日電力非奢侈實為不可少之必需品也

澳門電燈公司隨時為君服務

中華日報啟事

本報原定本月七日出版，現因字房準備未週，故改期今（八）日出版

特此敬告 讀者諸君！

六國飯店 早午晚常備精美點心食抵廉價菜 電話八四七·二五七四 最可口星期美點 地廂開至晚上一點半收市

今日更換認真抵食 三元六 四味 煲猪肚 碧綠烏魚捲 鮮菰炆鷄 腰菓牛肉

清安醫所 留醫病院 地方幽靜·收費從廉 延醫主理·看護妥善 增設門診所 內科·中醫謝厚初 每日一時至二時 牙科：關賢勳 分文不受 地址進教圍

得來茶室 中秋月餅上市 裝璜華美 價錢經濟 逢人食過 個個讚好 如蒙賜顧 電話送到 電話：八式三

鴻昌隆 傢俬建築裝飾夾萬行 運到第二批英國彈弓鉄床 每張三十元 各式堅固保險鉄夾萬 每個港紙六十五元 舖在三巴門八號 電話：二七八二

鳴謝 **陳仲仁大醫師愈我慢性喉症**

鄙人前旬染慢性喉病，初不加注意，過數日後，漸覺喉部不舒，痛苦不能吞食，勢極危殆，幸蒙友人李宏照君介紹往連勝街（鏡湖醫院左鄰）陳仲仁醫師診治，已痊癒，現已恢復如常·是次幸得陳仲仁醫師治理，感恩之餘，無以為報，特登數言，以表謝忱·倘有同病者·使之所問津焉·鏡湖馬路三十八號 龍章蘭謹啓

徐淞醫師 林清輝女醫師 專醫 肺癆 肝炎 腸熱 胃病 淋濁 痔瘡 喉症 婦兒 內外 全科 由美運到大量電療儀器特效藥品 醫治頑病收效迅速 醫藥各費特廉 貧民減贈 新法脫痔 全無痛苦 七日斷根 （醫務所）板樟堂街十一號 （電話）陸零

美國女醫博士李冰魂 專醫婦女白帶難孕

如宮位不正·月經不調·赤白帶下·腰腹脹痛·精神疲乏·小便或時刺痛·皆為難孕原因·故留美時加以研究·更採備新藥及治療器械·以求迅速治愈·並將醫藥各費從廉收以期普及·並精醫嬰兒月內急症及小兒頑固症·最精美時代化之留產室 診症時間 上午九時—十二時 下午二時—六時 地址大堂街十二號

國民政府考試院檢定中醫師 廣東中醫藥專門學校畢業 **謝厚初** 男婦兒內外科 醫 肺病久熱 潮熱腸胃 精 中風偏枯 癲癇蠱脹 荷蘭園三冊號

肺病有治 **X光鏡驗肺五元** 招蘭昌醫師 上午十時至十二時 下午三時至五時 板樟堂街十六號二樓 電話二九〇五

李天賜牙醫院 X光室 人體各部均可為社會士女服務 板樟堂街十號 電話：七六九

女醫師 **趙淑貞** 產科兒科 婦科專家 西法接生 增設產所 護士助理 保證潔淨 地址：渡船街廿九號 電話：二七六零

西法治療 特效針藥 **廖東顯醫生** 白馬行醫院後街一號 電話二七二七

法律廣告欄 凡意登法律廣告須先在原稿蓋章

鋪位出讓 有適中鋪位傢俬貨式俱備在新馬路壹號D宇樓下如合意者請投函本澳三七四號信箱可也

承退聲明 澳門泉源發渡因生意關係將東揚何余陳頌白全部退出所有店內營業經計核清楚脫離關係茲訂於卅七年九月七日交由新東合成公司接辦繼續營業期後生意盈虧概與舊東揚何余陳無涉特此聲明

李康哲醫師新著 **肺病治療芻議** 以最淺顯的說明治療方針 為患者不可不讀之書 事務所 上午 新馬路卅九號元澤堂 下午 白馬行柯傳善里九號

同善堂鳴謝捐欵

（紹不算稱）李宅捐港幣六百元 無名氏港幣五百元 郭漢謝錦源三人合捐一十五元 李蟬拾元 師桂石五元 謝先生式拾元 邱剛叁拾元 師桂芬五元 羅文杰港幣二十元 葉韓英六拾元 阮其開一十元 陳維華五元 梁波十元 無名氏 中華民國卅七年八月十三日 同善堂謹啓

送方醫毒 陳永樂房主症診方免費·寓新馬路前後街口二樓 專治瘰癧頸痰核乳岩背疽 皮膚濕疹 爛頭 各種頑癬 小便淋濁 三日消腫止痛 天全愈 保無再發

李倩魂醫生 專門內外科 婦兒科 產科 附設留產所 地方雅潔 招呼週到 荷蘭園正街拾四號二樓

專門眼科 **何佩德** 特效治療 最速根愈 橋頭一三字四號

牙醫 **李德芳** 精醫一切牙患 新址：荷蘭園正街卅五號生生堂藥材店二樓

銀業公會昨召開 二次緊急會議

決擁護金圓劵

決定實施辦法杜絕黑市

（特訊）我國此次，以破斧沉舟之決心，施行經濟金融改革，於去月十九日起，發行金圓券，規定與法幣黃金及外幣比率，由國行及其委託商號辦理收兌，半月以來，各地持黃金外幣，前往求兌者，門限爲穿，足見此次幣制改革實已贏得初步之成功，良以此次改幣關係，今後整個國計民生，凡屬炎黃子孫，稍有國家民族觀念者，無不擁護其成功，而本澳金融界，過去對祖國一切經濟金融政策，無不竭其所能，擁護貫澈此次改幣之初衷，本澳銀業界，即表示擁護，并暫行停止成盤，以免造成金圓券之黑市，而爲一輩金融界敗類肆其投機買賣之機會，惟近查本澳市面，有等祇顧私利，罔顧國家大局之銀業經紀，暗中活動，將金圓券低折，從中漁利，影響所及，銀業公會爰于前（六）日下午伍時半，召集緊急會議，商討對策，即席通過全體會員一致擁護金圓券，並推派金圓理事於昨（七）日晨九時晉謁駐澳專員郭則范，國民黨澳門支部常委李秉碩，請示進行辦法後，旋于昨（七）日下午二時，召開第二次會員緊急會議，討論消滅本澳黑市金圓券之買賣。

昨下午續召開 二次緊急會 議決應付低折辦法

在是日出席會員共三十名，計開，恆益何錦朝，永貴蔣衍基，鴻利鄒昌明，日新林江，文林記文士希，齊德陳霖，瑞昌陳立民，大公源，永亨梁琳甫，德興鄧芬，恆興源晉初，民信余元啓，泰興，成泰馮演雄，恆豐蘇炯，金源梁北池，美芳梁焯民，生發興麥文生，益昌馮錦葦，恒生區子燕，衡發劉植，德昌吳席儒，同利吳潸，恒信鄒偉南，明利胡祐文，同昌陳子祺，明記楊初，滙興陳豪，大昌陳豪，啓昌胡炳麟，富有伸悅康，永泰許玉題，大豐何賢，主席何賢，紀錄陳文光，首由主席報告謁見郭專員，李常委請示進行辦法經過，報告完畢，主席何賢，繼強調對各出席會員宣稱，我國政府此次改革幣制，措施得法，全國一致擁護，吾人雖處身海外，亦應盡國民一份子，一律遵奉國家政令而行。

組織糾察隊員 負責作偵查

違令者呈報予處分

實，本會對于金圓券之買賣，向無成盤，而自金圓券發行後，國幣現貨買賣，亦告停止，以表示吾人絕對擁護國家改革幣制之政策，惟最近發現有人在外個別以金圓券對外幣買賣，且本埠刊印之金融行情單上，竟刊出有金圓券對外幣之市情，此種行情，實與我政府所規定之比率，大有出入，使各僑胞對我新幣制發生不良之影响，此舉似有觸犯國家法令之嫌，爲此，本會作一度召開全體會員緊急會議，通過一致擁護國家訓令，今會晉謁郭專員

全體會員議決 擁護金圓劵

賣買一律不超公價

訓示，及李常委請示，現爲消滅本市此種黑市買賣金圓券起見，先由全體會員遵起，由即日起，遵照我政府規定公價兌換，即港幣對金圓券七五計算，（每元港幣值金圓券七毫半），法幣爲三百萬元兌金圓券一元，絲毫不得低折，希望各會員一體遵照，切勿蹈法爲幸，主席宣佈完畢，開始討論，結果異常圓滿，決議如下，（一）關於承郭專員，李常委面諭，擁護金圓券辦法，㊀應依照我國政府規定公價兌換，買入不得低過公價，賣出不得超過公價，但兌換數額，可視該號營業需求關係，得自由兌換，㊁我國政府規定國幣出口，不得超過五百萬元，（公價伸算金圓券爲一元六毫六仙），如持金圓券數額超過國幣出口額之比率來兌換者，係屬有違國家功令，其超過數額，可以拒絕兌換，至於應如何進行案，決議一致擁護，遵照訓示辦理，爲便利內地旅客起見，如有依照規定出口額（仲金圓券一元六毫六仙）者，當照公佈兌換，並委派糾察員，負責偵查工作，爲有違背我國政府公令行爲，而有確實證據者，當即呈報會案，予以處分，討論完畢，即照上項決議案刊賣油印通告各會員一體知照。

李秉碩常委 昨發表談話

又黨部李常委秉碩，昨特發表談話如下：本澳近日金圓券發生低折買賣問題，銀業公會爲此，曾召集緊急會議，商討對策，并於今晨由該會理事長何賢，偕同各理事到部提出該會會員一致擁護金圓券，響應照政府經濟金融管制法令，澈底實施，協助祖國完成此次幣制之改革，本人以本澳金融界，一致擁護國家政令推行，實爲完成此項幣制改革而努力，甚爲欣慨與難得，（二）澳門爲最接近國門之海外地方，與祖國中山內地民連，與香港一水之隔，日中不少內地及香港同胞攜帶金圓券來澳找換使用者，何理事長等所提出照公價兌換辦法，本人意見，以爲國人攜帶金圓券出國限制，政府早有明令規定，即爲違法，凡超過其限額，走私而來，海關自有檢查之責任，故凡由內地或香港攜帶金圓券來……改革，共有不以國計民生爲前提，而祇知低折金圓劵以圖利者，當地政府必能協助我政府引渡其返國依法議辦。

衛生建設又進一步！

衛生訪問團昨開班 總督親臨主持典禮

各機關首長均被邀出席觀禮

（特訊）一般貧病市民，每多因經濟環境關係，無從就醫，惟亦有一般以習性所囿，致有不少諱疾忌醫者，此間衛生局長利卑路氏，爲切實爲市民之健康設想，使圖澳人士，均躋於康健之門，從市民注重衛生及個人健康，特於日前組織衛生訪問團，此種措施，不特爲本澳衛生行政以來之特別新紀錄，亦爲首港各埠之創舉，該衛生訪問團，既於日前招考取錄，其資歷須有衛中學畢業資格，身體健康，且熱忱審諮，待人親切和藹之衛賴女子爲合格，經正式考選及格後，共十一名，獲列正選計李地素，山馬利，羅柯美打，柯妹，羅倫羅，孟地士，申馬地，布拉露，羅沙路，施士道，安地士，該衛生訪問團，已於昨（六）日下午四時半，正式舉行開班禮，禮由澳督柯維納伉儷主持儀式，首由該班學生代表向澳督夫人獻花，繼由衛生局長利卑路致開會詞（錄后）澳督致訓詞（錄后）對該班受訓學員諸多勉勵，是日觀禮者有澳督柯維納伉儷，經濟局長羅保，港務局長羅理基夫婦，水務督察長馬葵士夫婦，會計科長亞豐素夫婦，工務局長彭利士，民政局長美路士，財政局長卑利喇，衛生分局長洛比士，暨各醫官，各衛生人員，佐治律師夫婦，及海陸軍長官，合共八十餘人。

衛生局長致開會詞

首出衛生局長利卑路致詞，今日衛生訪問團開訓練班，蒙總督伉儷及各機關首長蒞臨，殊爲光寵，總督柯維納治理本澳，雖僅及一年，然政績斐然在人耳目，尤信目前本澳舉行慶祝總督蒞任一週年，市民熱烈致祝，在在皆足以顯露市民愛戴總督之熱誠，良以總督除復興建設上努力外，對慈善救濟及福利市民之工作，莫不予以極大之助力，以致全體市民愛戴總督，若赤子之愛政，表示萬分愛戴也，衛一城市之建設，衛生工作，更爲不可忽之設施，市民衛生健康之增進，有賴於衛生局之舉辦衛生訪問團，其目的爲增進衛生常識人材，受訓後，協助衛生之推進，訪問市民，指導其衛生常識，衛生工作，防患於未然，當收對市民衛生健康上良好效果，當此訪問團之組織訓練，得復總督予以讚助，以玉成此，本人謹向總督表示萬分謝意者也，此外各生今日受訓，應常明瞭其自己神聖之任務，以堅毅之精神，爲人羣服務，此種任務，最爲神聖，最爲有意義，諸生今日開始受訓，尤盼努力以明無負……

總督演詞

總督致訓詞云：社會人士之期望，本人愧不敢當，本人對本人之生活時，及在學校生活時，已深明衛生工作之重要也，蓋無衛生則無健康，今日衛生訪問團開班，本人得以參加，殊感快慰，本人仍希加緊衛生工作，此種神聖服務之工作，以衛生局長之材幹及其尤份之業告開始，余深信此種工作，必能底於成，推進社會服務，來爲衛生工作之成就也，當衛生局長有其期間之工作，但工作成績來澳服務，暫時難得市民之擁護，今後舉辦此衛生訪問，對本澳衛生建設……

警察局長 定今日返澳

（特訊）警察局長施德勳，於日前偕同特殊任務，前赴香港，辦理公務，日前由港返澳，鮑氏昨（七）日借秘書羅庇士，副探長馬如龍，警士德時，遊覽各地，晚上參加香港航空公司之宴會，今（八）日返澳，鮑氏此行僅係私人訪問。

防務稅委員 今評定稅額

（特訊）關於財政局公鈔科，原定本年提前一個月申報，商會請求予照往年期間，延期一個月辦理申請，結果准予所請，已於上月底止，限期已過，各稅納稅人，始行公佈各納稅之防務稅評定委員會評定，內陳立民氏辭職，已另委陳毅生擔任，書記施雅拔，及陳毅生三人擔任，該委會現定於今（八）日上午十一時召開會議，對已呈報之防務稅予以評定，評定後即行公佈，並徵收防務稅辦法，係與去年無異云。

四十八歲婦人 服紅藥水自殺

兒孫繞膝家境寬裕 竟然閉門服毒自殺

（特訊）昨（七）日晨六時許，沛山升發圍第二號二樓發生一宗四十八歲婦人潛服紅汞藥水自殺殞命慘案，該婦陳氏，四十八歲，新會人，丈夫尹某，于八年前因病逝世，陳氏自夫殁後，與其長幼兩子榮階，吉林，及媳孫等，同居於升發圍二號二樓，歷安無異，彼此感情亦甚融洽，年前，其長子榮階亦以患病不治身亡，老懷悽愴，尚幸長幼兩媳均能恪守婦道，藉頓餘蔭，分別繼承業務，生活尚頗維持，陳氏則依次子吉林以渡晚年之樂，一家之內，尤容喜氣，固不足欣忭者也，詎陳氏昨（七）日凌晨，突然潛服紅汞自殺，因其事前並未有任何表示，當其自殺之夕，仍與媳孫等談笑嬉戲，故家人絕未有料及有此不幸事件之發生也，直至昨六時許，陳氏毒發呻吟，爲其媳婦發覺，異常驚惶，一時手足無措，乃飭其子奔赴新昌記通知丈夫吉林，返家處理，吉林聞訊，即通知值勤於板樟堂街第四六六號警察，電知衛生分局派出救護車前往，鐵送國家醫院洗胃救治，奈服毒過深，雖經該院醫生悉心急救，亦返魂無術，卒延至上午八時，年老氣餒，不治殞命，查尹陳氏於服毒自殺時，身穿新製黑綢衫褲，新生膠底皮鞋及新襪，從此觀察，足証其此次吞食紅藥水，乃有意自殺之企圖，裁判所長馬文飛，爲欲詳查此案過程起見，當即傳訊死者之次子尹吉林，到所詢問一切，證明該婦人尹陳氏，確屬自殺，乃准許其子吉林將屍體領回殮葬，又聞死者生前生活甚爲優裕，人極和藹，此次遽然自戕，聞者莫不婉惜云。

政務會議昨通過

明年度支出預算冊

總額一千四百萬元

呈葡京屬務部核准後實施

（特訊）澳門政府政務委員會，于昨（七）日上午十時半召開，出席者有官階委員澳督柯維納，非陣官參謀長施若翰，陸軍代表美的路，財政局長參利士，衛生局長利卑路，江世生，委員佐治，經濟局長方錫嘉，人代表盧菜錫均，主席澳督柯維納，紀錄施若翰，各出席者發表意見，澳門政府收支預算之補助等，均有慎密之討論，會議通過後，即呈葡京當局核准，各項支付則依據本澳政府最高行政會議之決議，共計一千四百萬元，明年度預算冊，已於昨（六）日政務會議通過，該預算冊須呈葡京當局批准，乃能於明年實行，因時間關係，故本澳政府預算冊，須於本年九月開始呈寄，故昨日政務會議討論，具完備之提案，以備呈寄本屆期四五月再度舉行政務會議時，始克討論云。

總督盛譽 財政局長 經濟局長

（又訊）昨日政務會議通過明年度本澳政府預算案，結果若干修改後，全部予以通過，總督對財政局長參利士及經濟局長羅保之經濟長材，備予讚許，使本澳政府之收入預算案，財政局長提出增加本澳政府收入之預算，有所增加，如對收支平衡上，及本澳建設上，均有莫大之補助云。

首屆一指娛樂聖地

南灣遊樂場

日場劵價二毫　夜場劵價四毫

鐵定今晚 隆重復業

小啓　本號昨因風雨影响暑各界人仕垂詢開放日期，厚意至爲感紉，茲以各部經修理完竣，更於游藝部門特別加強，陣容用酧觀衆愛護雅意，現鐵定今晚復業，謹此敬告，希爲留意　總經理劉顯謨啓

粵劇場　金風劇團　梁少𠍰領導　今晚獻演 洒淚相思地　梁少𠍰反串好戲

電影場　今晚八點十點兩場　選映輕鬆粵語喜劇 春風得意　薛覺先 白燕 主演　凡購遊場券者觀影不另收門券

新派劇　陳萍英 歌舞劇團　酬謝觀衆連演兩套　先演歌舞喜劇 白金龍　續演歌舞新劇 南島風光　特別情商陳萍英主演　關雪芬上舞

游藝之場　游藝堂富　高尚娛樂　洋洋大觀　美不勝收

花園歌舞茶座　區才成主理　陳靈波，李榮基，林寶山，何劍萍，梁鳳，蔡佐治，蘇漢榮，李卓芬　陳彥兒，省港澳名歌伶名唱曲

溜冰場　地面平滑　雪展新型　專門人材　教授溜冰　雪展租用每小時四毫九　自携雪展全場收四毫九　場內設備臨窗小酌名貴茶點中西時菜冷熱飲品荔灣艇粥精美甜品每日供應

得來大茶室　享譽數十年 歷史最悠久　一年一度 中秋節 大貢獻　特聘一流名師 揀選上等菓子 馳名中秋月餅　選製得法 價廉味美 各界惠顧 無任歡迎　電話：八弍三　小號向設找換部厚蒙各界諸君惠顧，銘感殊深，現將金飾玉石部擴展地方，不敷應用，故將一切找換暫停營業，希爲諒察

大豐金銀號啓事　……大豐金銀號謹啓　中華民國卅七年九月七日

中央信託局廣州分局 標售傢具機件廣告　本局現受粵桂閩區敵偽產業清理處委託，將存倉張文洞案南灣街四十二號傢具黃公傑案阿利鴉架號二十六號傢具及澳機字第二號零件分作四單定期本月十日上下午十一時在澳門沙加都喇賈罷麗街卅七號公開標售，有意投買者，請於期前向本局駐澳門辦公處（沙加都喇賈罷麗街卅七號）閱覽辦理手續，此告。

英記餅家　馳名中秋月餅　著名 正式蓮蓉月 上品金腿月 選料上乘 有口皆碑　英記蓮蓉 純正香滑 上品果子 全澳第一 七彩餅盒 送禮名貴　澳門新馬路 電話二三三九

平安 最後放影　美國第一大號盜劇 狄林傑　生事實　下集續上集

生擒殺人王　羅蘭士泰尼，劫行無法無天，愛門羅安，鐵窗中苦渡殘生，妮謝槍林彈雨中，菲氏警匪格鬥，領銜大盜越牢獄，主演銜鋒陷陣，　明天放映 大同影業公司哀艷悽惻國語偉大巨片 紅樓殘夢　歐陽莎菲 高博 白虹 張翼 合演

域多利　即日三場仍映　淒楚辛酸人間熱淚悲劇之聖　張活游 紫羅蓮 主演 情淚種　紫葡萄 情花　容玉意 劉克宣 梅綺 大口何 珠璣 合演 導演　下期國寶七彩巨片 蓬島情花　瑪德蓮嘉勞大傑作　樂斯 今日三場 日夜 巨獸片 二龍爭珠　吳楚帆 鄭若山 黃曼梨 陳錦棠 何驚凡 盧敦 伊秋水 劉佳 主演

國華　今日三場 天夜 特別選映　溫拿公司出品 血海驚魂 巨片　加利格蘭 菲路加 尊 主演 鐵伏 人傑作 直搗東京　扶桑三島 突遭空襲 東京灣內 繳獲施威 鐵定十號 榮獻　片上加印中文　溫家寶 武俠打鬥巨片 全部七彩色 聖城鐵騎　愛路扶連主演傑作

南京　今日獻映 全部國語武俠打鬥巨片 火燒少林寺　新馬師曾 領導 十四大武俠 明星 打北派

中華路士 精用手術 神經腫痛手足麻痺 專療筋骨酸痛諸般頑症 痛症　牧師 白馬行 四號下午五時至八時

中西註冊全科醫師 何簡屏 擅醫 男婦全科。淋毒白帶。皮膚瘡科。面部痕瘢。疑難惡疾。腎虧腰痛。婦女暗病。壹經診治。限日全愈　毒患救星！梅毒保寧膠 傳染毒症一服見功 症配藥劑金免費　醫所 清平直街十九號